### Anlage 7 zum Prüfbericht Nr. 55056317 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0J x 17H2 Typ W 70740

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

Seite 1 von 15

Auftraggeber Borbet Vertriebs GmbH

Tratmoos 5 85467 Neuching

QM-Nr. 49 02 0121806

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

Modell W

W 70740 Тур Radgröße 7,0J x 17H2 Zentrierart Mittenzentrierung

| Aus-<br>führung | Kennzeichnung Rad/ Zentrierring | Lochzahl/ Loch-<br>kreis- (mm)/ Mit- | Einpress-<br>tiefe | Rad-<br>last | Abrollumfang (mm) |
|-----------------|---------------------------------|--------------------------------------|--------------------|--------------|-------------------|
|                 |                                 | tenloch-ø (mm)                       | (mm)               | (kg)         | ,                 |
| 112             | W 70740 Lk112 / Ø72,5 - Ø57,1   | 5/112/57,1                           | 48                 | 650          | 2100              |

Kennzeichnungen

**KBA-Nummer** 51616 Herstellerzeichen **BORBET** W 70740 (s.o.) Radtyp und Ausführung Radgröße 7,0J x 17H2 Einpresstiefe ET (s.o.) Herstelldatum Monat und Jahr

### **Befestigungsmittel**

| Nr. | Art der Befestigungsmittel | Bund      | Anzugsmoment (Nm) | Schaftlänge (mm) |
|-----|----------------------------|-----------|-------------------|------------------|
| S01 | Schraube M14x1,5           | 60° Kegel | 170               | 33               |
| S02 | Schraube M14x1,5           | 60° Kegel | 140               | 33               |
| S03 | Schraube M14x1,5           | 60° Kegel | 120               | 33               |

#### Prüfungen

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

### Verwendungsbereich

Hersteller Audi

> Ford Seat Skoda Volkswagen

Spurverbreiterung innerhalb 2%

# Anlage 7 zum Prüfbericht Nr. 55056317 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7,0J x 17H2 Typ W 70740

Borbet Vertriebs GmbH

Seite 2 von 15

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.                                   | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und<br>Hinweise   |
|---|------------|-----------|--------------------------------------|----------------------------|
| Audi A3   | 77-140     | 205/50R17 | A12                                  | A14 A21 A57                |
| 8V  | 77-140     | 215/45R17 | A90                                  | Cbo F24 Lim                |
| e1*2007/46*0607*<br>- Limousine / Cabrio<br>- incl. Facelift 2016                   | 77-140     | 225/45R17 | A12                                  | S03                        |
| Audi A3 Cabriolet   | 75-147     | 205/50R17 | A30                                  | A14 A21 A58                |
| 8P  | 75-147     | 215/45R17 | A13 T87 T88                          | B03 Cbo V17                |
| e1*2001/116*0456*   | 75-147     | 225/45R17 | A30                                  | S03                        |
| Audi A3 Sportback   | 110        | 205/50R17 | A12                                  | A14 A21 A58                |
| GY  | 110        | 215/45R17 | A90                                  | F24 Flh NoE                |
| e1*2007/46*2060*  | 110        | 215/50R17 | A12                                  | NoP V17 S02                |
|   | 110        | 225/45R17 | A12                                  |                            |
| Audi A3 Sportback   | 110        | 205/50R17 | A90                                  | A14 A21 A58                |
| e-tron  | 110        | 215/45R17 | A33                                  | F24 Flh V00                |
| 8V<br>e1*2007/46*0607*<br>- incl. Facelift 2016                                     | 110        | 225/45R17 | A12                                  | V17 S03                    |
| Audi A3, -/Sportback  | 184-195    | 205/50R17 | A30 M+S                              | A14 A21 Flh                |
| 8P, 8PA   | 184-195    | 215/45R17 | A13 M+S T88 T91                      | S03                        |
| e1*2001/116*0217*,<br>e1*2001/116*0418*   | 184-195    | 225/45R17 | A30 M+S                              |                            |
| Audi A3, -/Sportback  | 66-147     | 205/50R17 | A30                                  | A14 A21 B03                |
| 8P, 8PA, 8PB  | 66-147     | 215/45R17 | A13 T87 T88                          | Flh V17 S03                |
| e1*2001/116*0217*;<br>e1*2001/116*0241*;<br>e1*2001/116*0418*;<br>e13*2007/46*1082* | 66-147     | 225/45R17 | A30                                  |                            |
| Audi A3, -/Sportback  | 77-140     | 205/50R17 | A90                                  | A14 A21 A57                |
| 8V  | 77-140     | 215/45R17 | A33                                  | F24 Flh V00                |
| e1*2007/46*0607*<br>- incl. Facelift 2016   | 77-140     | 225/45R17 | A12                                  | V17 S03                    |
| Audi A6 -/Avant   | 89-140     | 225/50R17 | R37 T93 130                          | A12 A14 A21                |
| 4F, 4F1<br>e1*2001/116*0254*,<br>e1*2001/116*0276*;<br>e13*2007/46*1080*            | 89-257     | 225/50R17 | M+S T93 130                          | B03 Car Lim<br>NBF X27 S03 |
| Audi S3   | 206-228    | 205/50R17 | A12 M+S                              | A14 A21 A56                |
| 8V  | 206-228    | 215/45R17 | A90 M+S                              | Cbo F24 Lim                |
| e1*2007/46*0607*<br>- Limousine / Cabrio<br>- incl. Facelift 2016                   | 206-228    | 225/45R17 | A12 M+S                              | S03                        |
| Audi S3, -/Sportback  | 206-228    | 205/50R17 | A90 M+S                              | A14 A21 A56                |
| 8V  | 206-228    | 215/45R17 | A33 M+S                              | F24 Flh S03                |
| e1*2007/46*0607*<br>- incl. Facelift 2016   | 206-228    | 225/45R17 | A12 M+S                              |                            |

# Anlage 7 zum Prüfbericht Nr. 55056317 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0J x 17H2 Typ W 70740

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

|                                   |                  |                        |  | Seite 3 von 15 |
|-----------------------------------|------------------|------------------------|--|----------------|
| Handelsbezeichnung                | kW-Bereich       | Reifen                 | Reifenbezogene Auflagen und Hin-                   | Auflagen und   |
| Fahrzeug-Typ                      |                  |                        | weise  | Hinweise       |
| ABE/EWG-Nr.                       |                  |                        |  |                |
| Audi TT (II)                      | 118-200          | 225/50R17              | A33 M+S  | A14 A21 A57    |
| 8J                                |                  |                        |  | B03 Cbo Cpe    |
| e1*2001/116*                      |                  |                        |  | S03            |
| 0369*00-16;                       |                  |                        |  |                |
| 0374*00-01;                       |                  |                        |  |                |
| 0375*00                           |                  |                        |  |                |
| Audi TT (III)                     | 132-169          | 225/50R17              | A33 M+S  | A14 A21 A57    |
| 8J                                |                  |                        |  | Cbo Cpe S03    |
| e1*2001/116*                      |                  |                        |  |                |
| 0369*17                           |                  |                        |  |                |
| ab MJ 2015 (8S)                   |                  |                        |  |                |
| incl. Facelift 2018               | 00.450           | 005/45047              | V50 T04 T00 T04 400                                | 004 040 044    |
| Ford Galaxy (I)                   | 66-150           | 225/45R17              | K56 T91 T93 T94 130                                | A01 A12 A14    |
| WGR                               | 66-150           | 235/45R17              | K2b K56 R70 T93 T94 T97 130                        | A21 S01        |
| e1*93/81,95/54,<br>2001/116*0024* |                  |                        |  |                |
| Seat Alhambra                     | 66.450           | 225/45R17              | VEC TO4 TO2 TO4 420                                | A01 A12 A14    |
| 7MS                               | 66-150<br>66-150 | 235/45R17<br>235/45R17 | K56 T91 T93 T94 130<br>K2b K56 R70 T93 T94 T97 130 | A21 S01        |
| e1*95/54, 98/14,                  | 00-130           | 233/43R17              | K20 K30 K70 193 194 197 130                        | A21 301        |
| 2001/116*0036*                    |                  |                        |  |                |
| Seat Altea / Toledo               | 63-155           | 205/50R17              | T89 T93  | A12 A14 A21    |
| 5P, 5PN                           | 63-155           | 215/45R17              | T87 T88 T91  | A60 Flh KOV    |
| e9*2001/116*0050*;                | 63-155           | 225/45R17              | 107 100 191  | SeF Sth V17    |
| e9*2007/46*0012*                  | 03-133           | 223/431(17             |  | S03            |
| Seat Leon                         | 63-155           | 205/50R17              | R37  | A12 A14 A21    |
| 1P, 1PN                           | 63-155           | 215/45R17              | R37  | A58 Flh V17    |
| e9*2001/116*0052*;                | 63-195           | 225/45R17              |  | S03            |
| e9*2007/46*0013*                  | 33 .33           |                        |  |                |
| Seat Leon                         | 81-140           | 205/50R17              | A90  | A14 A21 Car    |
| 5F                                | 81-140           | 215/45R17              | A33  | F24 Flh KOV    |
| e9*2007/46*0094*                  | 81-140           | 225/45R17              | A90  | V00 V17 S03    |
| Seat Leon                         | 63 - 110         | 205/50R17              | A90  | A14 A21 A58    |
| 5F                                | 63 - 110         | 215/45R17              | A33  | Car F23 Flh    |
| e9*2007/46*0094*                  | 63 - 110         | 225/45R17              | A90  | KOV V17 S03    |
| Seat Leon                         | 66-110           | 205/50R17              | A94  | A14 A21 A58    |
| KL                                | 66-110           | 215/45R17              | A90  | F23 Flh KOV    |
| e9*2007/46*3167*                  | 66-110           | 225/45R17              | A94  | NoE NoP V17    |
|                                   |                  |                        |  | S02            |
| Seat Leon Cupra                   | 195,206          | 205/50R17              | A90  | A14 A21 A57    |
| 5F                                | 195,206          | 215/45R17              | A33  | BW7 Car F24    |
| e9*2007/46*0094*                  | 195-221          | 225/45R17              | A12  | Flh V17 S03    |
| Seat Leon X-Perience              | 81-135           | 205/50R17              | A90  | A14 A21 A56    |
| 5F                                | 81-135           | 205/55R17              | A12  | Car F24 KMV    |
| e9*2007/46*0094*                  | 81-135           | 225/45R17              | A90  | S03            |
| Skoda Octavia (II)                | 55-118           | 205/50R17              | R37 T89 T93  | A12 A14 A21    |
| 1Z                                | 55-118           | 215/45R17              | R37 T88 T91  | Car Lim Npf    |
| e11*2001/116*0230*;               | 55-147           | 205/50R17              | M+S  | V17 S03        |
| e11*2007/46*0012*                 | 55-147           | 215/45R17              | M+S T91  | 7              |
|                                   | 55-147           | 225/45R17              |  | 7              |
|                                   | J J J T T T      | 220/7JIN 17            |  |                |

# Anlage 7 zum Prüfbericht Nr. 55056317 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0J x 17H2 Typ W 70740

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

|   |            |           |                                      | Seite 4 von 15           |
|---|------------|-----------|--------------------------------------|--------------------------|
| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.   | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und<br>Hinweise |
| Skoda Octavia (III)   | 77-162     | 205/50R17 | A12 R37                              | A14 A21 A57              |
| 5E  | 77-162     | 215/45R17 | A90 R37                              | Car F24 Lim              |
| e11*2007/46*  | 77-162     | 225/45R17 | A12 R37                              | Npf S03                  |
| 0243*00-19;   | 77-169     | 205/50R17 | A12 M+S                              |                          |
| e11*2007/46*  | 77-169     | 215/45R17 | A90 M+S                              |                          |
| 0244*00-13  | 77-169     | 225/45R17 | A12 M+S                              |                          |
| Skoda Octavia (III)   | 63-110     | 205/50R17 |                                      | A12 A14 A21              |
| 5E  | 63-110     | 215/45R17 |                                      | A58 Car F23              |
| e11*2007/46*  | 63-110     | 225/45R17 |                                      | Lim Npf S03              |
| 0243*00-19;<br>e11*2007/46*<br>0244*00-13   |            |           |                                      | ·                        |
| Skoda Octavia (III)   | 63-110     | 205/50R17 | A12                                  | A14 A21 A58              |
| 5E  | 63-110     | 215/45R17 | A90                                  | Car F23 Lim              |
| e11*2007/46*<br>0243*20-26;<br>e11*2007/46*<br>0244*14;<br>e8*2007/46*0318*<br>ab Facelift 2017 | 63-110     | 225/45R17 | A12                                  | Npf S03                  |
| Skoda Octavia (III)   | 81-140     | 205/50R17 | A90 R37                              | A14 A21 A57              |
| 5E  | 81-140     | 215/45R17 | A33 R37 T87 T91                      | Car F24 Lim              |
| e11*2007/46*  | 81-180     | 205/50R17 | A90 M+S                              | Npf S03                  |
| 0243*20-26;   | 81-180     | 215/45R17 | A33 M+S T87 T91                      | <b>]</b> '               |
| e11*2007/46*  | 81-180     | 225/45R17 | A90                                  |                          |
| 0244*14;<br>e8*2007/46*0318*<br>ab Facelift 2017  |            |           |                                      |                          |
| Skoda Octavia (IV)  | 85, 110    | 205/55R17 |                                      | A12 A14 A21              |
| NX  | 85, 110    | 215/50R17 |                                      | A58 Car F23              |
| e8*2007/46*0355*  | 85, 110    | 225/50R17 | R03                                  | KOV NoE                  |
|   |            |           |                                      | NoP V17 S02              |
| Skoda Octavia Scout   | 103-118    | 205/50R17 | M+S T93                              | A12 A14 A21              |
| (II)  | 103-118    | 225/45R17 | M+S T91                              | A56 Car KMV              |
| 1Z  | 103-118    | 225/50R17 |                                      | S03                      |
| e11*2001/116*   |            |           |                                      |                          |
| 0230*21;  |            |           |                                      |                          |
| e11*2007/46*0012*   |            |           |                                      |                          |
| Skoda Octavia Scout   | 81-135     | 205/50R17 | A90 M+S                              | A14 A21 A56              |
| (III)   | 81-135     | 205/55R17 | A12 M+S                              | Car F24 S03              |
| 5E  | 81-135     | 215/50R17 | A12 M+S                              |                          |
| e11*2007/46*<br>0243*00-19  | 81-135     | 225/45R17 | A90 M+S                              |                          |
| Skoda Octavia Scout   | 110-140    | 205/50R17 | A90 M+S                              | A14 A21 A56              |
| (III)   | 110-140    | 205/55R17 | A12 M+S                              | Car F24 S03              |
| 5E  | 110-140    | 215/50R17 | A12 M+S                              |                          |
| e11*2007/46*<br>0243*21-26;<br>e8*2007/46*0318*<br>ab Facelift 2017                             | 110-140    | 225/45R17 | A90 M+S                              |                          |

# Anlage 7 zum Prüfbericht Nr. 55056317 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7,0J x 17H2 Typ W 70740

Borbet Vertriebs GmbH

|   |            |                        | (                                    | Seite 5 von 15           |
|---|------------|------------------------|--------------------------------------|--------------------------|
| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.   | kW-Bereich | Reifen                 | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und<br>Hinweise |
| Skoda Superb (II)   | 77-147     | 205/50R17              | A90 T93                              | A14 A21 Car              |
| 3T  | 77-191     | 205/50R17              | A90 M+S T93                          | Lim V17 S03              |
| e11*2001/116*<br>0326*00-31;<br>e11*2007/46*<br>0014*00-21  | 77-191     | 225/45R17              | A12 T94                              |                          |
| Skoda Yeti  | 77-125     | 205/50R17              | M+S T89 T93                          | A12 A14 A21              |
| 5L  | 77-125     | 205/55R17              | M+S T91 T95                          | A57 S03                  |
| e11*2007/46*0010*,  | 77-125     | 215/50R17              | T90 T91 T93                          |                          |
| e11*2007/46*0034*   | 77-125     | 225/45R17              | T90 T91 T93                          |                          |
|   | 77-125     | 225/50R17              |                                      |                          |
|   | 77-81      | 205/50R17              | R37 T89 T93                          |                          |
|   | 77-81      | 205/55R17              | R37 T91 T95                          |                          |
| VW Beetle, /Cabrio (II)   | 77-162     | 205/55R17              | R37                                  | A12 A14 A21              |
| 16  | 77-162     | 215/50R17              |                                      | A58 Cbo Flh              |
| e1*2007/46*0539*  | 77-162     | 215/55R17              |                                      | S03                      |
|   | 77-162     | 225/50R17              |                                      |                          |
|   | 77-162     | 235/50R17              |                                      |                          |
| VW Caddy (IV)   | 55-110     | 205/50R17              | A01 A31 K2b T89 T93                  | A14 A21 A57              |
| 2K, 2KN   | 55-110     | 205/50R17              | A31 K2h T89 T93                      | A59 V00 V17              |
| e1*2001/116*  | 55-110     | 225/45R17              | A01 A91 K2b T91 T94                  | S03                      |
| 0252*42;<br>e1*2007/46*<br>0217*20<br>ab MJ 2016  | 55-110     | 225/45R17              | A91 K2h T91 T94                      |                          |
| VW Caddy (IV) Alltrack  | 55-110     | 205/50R17              | A31 T89 T93                          | A14 A21 A57              |
| 2K, 2KN   | 55-110     | 205/30R17<br>225/45R17 | A31 T91 T94                          | KMV V00 V17              |
| e1*2001/116*<br>0252*44;<br>e1*2007/46*<br>0217*20<br>ab MJ 2016<br>- mit Radhaus-<br>Verbreiterungen | 55 110     | 223/43/(11             | 701101104                            | S03                      |
| VW Caddy (IV) Maxi  | 55-110     | 205/50R17              | A31 T93 130                          | A14 A21 A57              |
| 2K, 2KN   | 55-110     | 215/45R17              | A13 T91 130                          | A67 V00 V17              |
| e1*2001/116*<br>0252*42;<br>e1*2007/46*<br>0217*20<br>ab MJ 2016                                      | 55-110     | 225/45R17              | A31 T91 T94 130                      | S03                      |
| VW Cross Touran (I)   | 75-130     | 205/50R17              | M+S                                  | A12 A14 A21              |
| 1T, 1t<br>e1*2001/116*<br>0211*00-35;<br>e1*2007/46*<br>0357*00-13; 0506*<br>- incl. Facelift 2011    | 75-130     | 225/45R17              | M+S                                  | KMV V17 S03              |
| VW E-Golf (VII)   | 85, 100    | 205/50R17              | A90                                  | A14 A21 A58              |
| AU  | 85, 100    | 215/45R17              | A33                                  | F24 V17 S03              |
| e1*2007/46*0623*10<br>- incl. Facelift 2017   | 85, 100    | 225/45R17              | A12                                  |                          |

# Anlage 7 zum Prüfbericht Nr. 55056317 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0J x 17H2 Typ W 70740

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

|  |                  |           |                                      | Seite 6 von 15           |
|--|------------------|-----------|--------------------------------------|--------------------------|
| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.                  | kW-Bereich       | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und<br>Hinweise |
| VW E-Golf (VII)  | 85, 100          | 205/50R17 | A90                                  | A14 A21 A58              |
| AU   | 85, 100          | 215/45R17 | A33                                  | F23 V17 S03              |
| e1*2007/46*0623*10<br>- incl. Facelift 2017                        | 85, 100          | 225/45R17 | A12                                  |                          |
| VW EOS   | 85-184           | 205/50R17 | R37                                  | A12 A14 A21              |
| 1F   | 85-184           | 215/45R17 | R37 T87 T88                          | A58 B03 Cbo              |
| e1*2001/116*0349*  | 85-184           | 215/50R17 |                                      | V17 S03                  |
| - incl. Facelift 2011  | 85-184           | 225/45R17 |                                      |                          |
|  | 85-184           | 235/45R17 | R70                                  |                          |
|  | 85-191           | 205/50R17 | M+S                                  |                          |
|  | 85-191           | 215/45R17 | M+S T87 T88                          |                          |
|  | 85-191           | 215/50R17 | M+S                                  |                          |
|  | 85-191           | 225/45R17 | M+S                                  |                          |
| VW Golf (V)  | 55-169           | 205/50R17 | R37                                  | A12 A14 A21              |
| 1K   | 55-169           | 215/45R17 | R37 T87 T88                          | V17 S03                  |
| e1*2001/116*   | 55-184           | 205/50R17 | M+S                                  | V 17 303                 |
| 0242*00-24   | 55-184           |           | M+S T87 T88                          | _                        |
| 0242 00-24   |                  | 215/45R17 | IVI+S 107 100                        | _                        |
| \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\                             | 55-184           | 225/45R17 |                                      |                          |
| VW Golf (V) Variant  | 59-147           | 205/50R17 |                                      | A12 A14 A21              |
| 1KM  | 59-147           | 215/45R17 |                                      | A58 Car V17              |
| e1*2001/116*   | 59-147           | 225/45R17 |                                      | S03                      |
| 0328*00-14   |                  |           |                                      |                          |
| VW Golf (VI)   | 59-173           | 205/50R17 |                                      | A12 A14 A21              |
| 1K   | 59-173           | 215/45R17 | T87 T91                              | V17 S03                  |
| e1*2001/116<br>*0242*25;<br>e1*2007/46*0490*<br>- Fließheck/Cabrio | 59-173           | 225/45R17 |                                      |                          |
| VW Golf (VI) R   | 188-199          | 205/50R17 |                                      | A12 A14 A21              |
| 1K   | 188-199          | 215/45R17 | T87 T88                              | V17 S03                  |
| e1*2001/116<br>*0242*33  | 188-199          | 225/45R17 |                                      |                          |
| - Fließheck/Cabrio   |                  |           |                                      |                          |
| VW Golf (VI) Variant   | 59-118           | 205/50R17 |                                      | A12 A14 A21              |
| 1KM  | 59-118           | 215/45R17 | T87 T88                              | Car V17 S03              |
| e1*2001/116*0328*;<br>e1*2007/46*<br>0492*00-05                    | 59-118           | 225/45R17 |                                      |                          |
| VW Golf (VII) /-Variant  | 62 110           | 205/50047 | 100                                  | A14 A21 A58              |
| AU, AUV, 1K, 1KM   | 63-110           | 205/50R17 | A90                                  | Car F23 Flh              |
| e1*2007/46*0623*;  | 63-110<br>63-110 | 215/45R17 | A33                                  | KOV NoE                  |
| e1*2007/46*0627*;<br>e1*2007/46*<br>0490*05;                       | 63-110           | 225/45R17 | A12                                  | V17 S03                  |
| e1*2007/46*0492*06<br>- incl. Facelift 2017                        |                  |           |                                      |                          |

# Anlage 7 zum Prüfbericht Nr. 55056317 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0J x 17H2 Typ W 70740

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

TUV Ptalz TÜV Rheinland Group

|            |  |  | Seite 7 von 15  |
|------------|--|--|---|
| kW-Bereich | Reifen   | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise   | Auflagen und<br>Hinweise  |
| 63-169     | 205/50R17  | A90  | A14 A21 A57   |
| 63-169     | 215/45R17  | A33  | Car F24 Flh   |
| 63-169     | 225/45R17  | A12  | KOV NoE   |
| 63-213     | 205/50R17  | A90 M+S  | V00   |
| 63-213     | 215/45R17  | A33 M+S  | V17 S03   |
| 63-213     | 225/45R17  | A12 M+S  |   |
| 04.405     | 005/50047  |  | 144404450   |
|            |  |  | A14 A21 A56   |
|            |  |  | Car F24 KMV   |
|            |  |  | S03   |
|            |  |  | A14 A21 A58   |
| 110        | 215/45R17  | A33  | F24 V17 S03   |
| 110        | 225/45R17  | A12  |   |
| 206, 221   | 205/50R17  | A90  | A14 A21 A56   |
| 206, 221   | 215/45R17  | A33  | F24 S03   |
| 206, 221   | 225/45R17  | A12  |   |
| 206-228    | 205/50R17  | A90 M+S  |   |
| 206-228    | 215/45R17  | A33 M+S  |   |
| 206-228    | 225/45R17  | A12 M+S  |   |
| 213-228    | 205/50R17  | A90 M+S  | A14 A21 A56   |
| 213-228    | 215/45R17  | A33 M+S  | Car F24 S03   |
| 213-228    | 225/45R17  | A12 M+S  |   |
|            |  |  |   |
| 110        | 205/50R17  | A12  | A14 A21 A58   |
| 110        | 215/45R17  | A94  | F24 Flh KOV   |
| 110        | 225/45R17  | A12  | NoE NoP V17<br>S02  |
| 55-125     | 205/50R17  |  | A12 A14 A21   |
| 55-125     | 215/45R17  | T87 T88 T91  | A58 V17 S03   |
| 55-125     | 225/45R17  |  |   |
| 63-110     | 205/50R17  | A90  | A14 A21 A58   |
| 63-110     | 215/45R17  | A33  | F24 V17 S03   |
| 63-110     | 225/45R17  | A12  |   |
| 63-85      | 205/50R17  | A90  | A14 A21 A58   |
| 63-85      | 215/45R17  | A33  | F23 V17 S03   |
| 63-85      | 225/45R17  | A12  |   |
| 77 - 155   | 205/50R17  |  | A12 A14 A21   |
|            |  |  | A58 Sth S03   |
| 77 - 155   | 225/45R17  |  | <b>-</b>  |
|            | 63-169 63-169 63-169 63-213 63-213 63-213 81-135 81-135 81-135 81-135 110 110 110 110 110 110 110 110 110 11 | 63-169       205/50R17         63-169       215/45R17         63-169       225/45R17         63-213       205/50R17         63-213       215/45R17         63-213       225/45R17         81-135       205/50R17         81-135       205/55R17         81-135       225/45R17         110       205/50R17         110       215/45R17         110       215/45R17         206, 221       205/50R17         206, 221       225/45R17         206, 221       225/45R17         206-228       205/50R17         206-228       225/45R17         206-228       225/45R17         213-228       215/45R17         213-228       215/45R17         213-228       225/45R17         55-125       205/50R17         55-125       215/45R17         55-125       215/45R17         63-110       205/50R17         63-110       205/50R17         63-85       205/50R17         63-85       205/50R17         63-85       215/45R17         63-85       215/45R17         63-85       215/45R17 | kW-Bereich         Reifen         Reifenbezogene Auflagen und Hinweise           63-169         205/50R17         A90           63-169         215/45R17         A33           63-169         225/45R17         A12           63-213         205/50R17         A90 M+S           63-213         215/45R17         A33 M+S           63-213         225/45R17         A90           81-135         205/50R17         A90           81-135         205/55R17         A12           81-135         225/45R17         A90           110         205/50R17         A90           110         215/45R17         A33           110         215/45R17         A33           110         225/45R17         A12           206, 221         205/50R17         A90           206, 221         215/45R17         A33           206, 221         215/45R17         A33           206, 221         225/45R17         A12           206-228         215/45R17         A33           206-228         225/45R17         A12 M+S           213-228         215/45R17         A30 M+S           213-228         225/45R17         A12 M+S |

# Anlage 7 zum Prüfbericht Nr. 55056317 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0J x 17H2 Typ W 70740

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

|                             |                  |                        |                                  | Seite 8 von 15             |
|-----------------------------|------------------|------------------------|----------------------------------|----------------------------|
| Handelsbezeichnung          | kW-Bereich       | Reifen                 | Reifenbezogene Auflagen und Hin- | Auflagen und               |
| Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr. |                  |                        | weise                            | Hinweise                   |
| VW Jetta                    | 66-147           | 205/50R17              |                                  | A12 A14 A21                |
| 1KM                         | 66-147           | 215/45R17              |                                  | A58 Sth V17                |
| e1*2001/116*0328*           | 66-147           | 225/45R17              |                                  | S03                        |
| VW Passat (VI)              | 75-147           | 205/50R17              | R37                              | A12 A14 A21                |
| 3C                          | 75-147           | 215/45R17              | R37 T87 T88 T91                  | Lim V17 S03                |
| e1*2001/116*                | 75-147           | 215/50R17              |                                  |                            |
| 0307*00-23                  | 75-147           | 225/45R17              |                                  |                            |
|                             | 75-147           | 235/45R17              | R70                              |                            |
| VW Passat (VI)              | 184              | 205/50R17              | M+S                              | A12 A14 A21                |
| 3C                          | 184              | 215/45R17              | M+S T87 T88 T91                  | Lim V17 S03                |
| e1*2001/116*                | 184              | 215/50R17              | M+S                              |                            |
| 0307*00-23                  | 184              | 225/45R17              | M+S                              |                            |
|                             | 184              | 235/45R17              | M+S R70                          |                            |
| VW Passat (VI) Vari-        | 184              | 205/50R17              | M+S T93                          | A12 A14 A21                |
| ant                         | 184              | 215/45R17              | M+S T91                          | Car S03                    |
| 3C                          | 184              | 215/50R17              | M+S T91                          |                            |
| e1*2001/116*                | 184              | 225/45R17              | M+S T91                          |                            |
| 0307*00-23                  | 184              | 235/45R17              | M+S R70                          |                            |
| VW Passat (VI) Vari-        | 75-147           | 205/50R17              | R37 T89 T93 130                  | A12 A14 A21                |
| ant                         | 75-147           | 215/45R17              | R37 T87 T88 T91 130              | Car V17 S03                |
| 3C                          | 75-147           | 215/50R17              | T90 130                          |                            |
| e1*2001/116*                | 75-147           | 225/45R17              | T90 130                          |                            |
| 0307*00-23                  | 75-147           | 235/45R17              | R70 130                          |                            |
| VW Passat (VII)             | 77-155           | 205/50R17              | T89 T93                          | A12 A14 A21                |
| 3C, 3c                      | 77-155           | 215/45R17              | T87 T91                          | Car Lim V17                |
| e1*2001/116*                | 77-155           | 215/50R17              | T91 T95                          | VoA S03                    |
| 0307*24-36;                 | 77-155           | 225/45R17              | T91 T94                          |                            |
| e1*2007/46*                 |                  |                        |                                  |                            |
| 0502*00-10,<br>0547*00-03   |                  |                        |                                  |                            |
| - ab MJ 2011                | 77.455           | 005/50047              | Too Too                          | A 4 0 A 4 4 A 0 4          |
| VW Passat (VII)             | 77-155           | 205/50R17              | T89 T93                          | A12 A14 A21                |
| 3C, 3c<br>e1*2001/116*      | 77-155           | 215/45R17              | T87 T91                          | Car KMV Lim<br>V17 VoA S03 |
| 0307*24-36;                 | 77-155<br>77-155 | 215/50R17              | T91 T95                          | V 17 VOA 303               |
| e1*2007/46*                 | 77-155           | 225/45R17              | T91 T94                          |                            |
| 0502*00-10,                 |                  |                        |                                  |                            |
| 0547*00-03                  |                  |                        |                                  |                            |
| - mit Radhaus- Ver-         |                  |                        |                                  |                            |
| breiterungen                |                  |                        |                                  |                            |
| - ab MJ 2011                |                  |                        |                                  |                            |
| VW Sharan                   | 66-150           | 225/45R17              | K56 T90 T91 T93 T94 130          | A01 A12 A14                |
| 7M                          | 66-150           | 235/45R17              | K2b K56 R70 T93 T94 T97 130      | A21 S01                    |
| e1*93/81,95/54,             |                  |                        |                                  |                            |
| 98/14,2001/116<br>*0023*    |                  |                        |                                  |                            |
| VW T-ROC                    | 85-140           | 205/55R17              |                                  | A12 A14 A21                |
| V V V                       | 00-140           |                        |                                  |                            |
| A1                          | 85-140           |                        |                                  | A57 S02                    |
|                             |                  | 205/60R17<br>215/50R17 |                                  | A57 S02                    |

#### Anlage 7 zum Prüfbericht Nr. 55056317 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0J x 17H2 Typ W 70740

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

TÜV Praiz TÜV Rheinland Group

|  |                                      |   |   | Seite 9 von 15                    |
|--|--------------------------------------|---|---|-----------------------------------|
| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.  | kW-Bereich                           | Reifen  | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise                    | Auflagen und<br>Hinweise          |
| VW Touran (I)<br>1T<br>e1*2001/116*<br>0211*00-22;<br>e1*2007/46*<br>0357*00-01                          | 66-125<br>66-125<br>66-125<br>66-125 | 205/50R17<br>215/45R17<br>225/45R17<br>225/45R17              | A01 K1a T89 T93<br>T87 T91<br>A01 K1a<br>R09            | A12 A14 A21<br>A58 Npf V17<br>S03 |
| VW Touran (I)<br>1T, 1t<br>e1*2001/116*<br>0211*23-35;<br>e1*2007/46*<br>0357*02-13, 0506*<br>ab MJ 2011 | 66-130<br>66-130<br>66-130<br>66-130 | 205/50R17<br>205/50R17<br>215/45R17<br>225/45R17<br>225/45R17 | A01 K2b T89 T93<br>K2h T89 T93<br>T91<br>A01 K2b<br>K2h | A12 A14 A21<br>A58 Npf V17<br>S03 |
| VW Touran (II)<br>1T<br>e1*2001/116*<br>0211*36;<br>e1*2007/46*0357*14<br>ab MJ 2016                     | 81-140<br>81-140<br>81-140<br>81-140 | 205/55R17<br>215/50R17<br>215/55R17<br>225/50R17              | A31<br>A01 A12 K1a<br>A01 A12 K1a<br>A01 A12 K1a        | A14 A21 A58<br>V17 S02            |

#### **Allgemeine Hinweise**

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Fahrzeughöchstgeschwindigkeit sind zu berücksichtigen.

| Fahrzeughöchst- | Tragfähigkeit (%)            |      |      |  |  |  |
|-----------------|------------------------------|------|------|--|--|--|
| geschwindigkeit | Geschwindigkeitssymbol (GSY) |      |      |  |  |  |
|                 | V                            | W    | Υ    |  |  |  |
| 210 km/h        | 100%                         | 100% | 100% |  |  |  |
| 220 km/h        | 97%                          | 100% | 100% |  |  |  |
| 230 km/h        | 94%                          | 100% | 100% |  |  |  |
| 240 km/h        | 91%                          | 100% | 100% |  |  |  |
| 250 km/h        | -                            | 95%  | 100% |  |  |  |
| 260 km/h        | -                            | 90%  | 100% |  |  |  |
| 270 km/h        | -                            | 85%  | 100% |  |  |  |
| 280 km/h        | -                            | -    | 95%  |  |  |  |
| 290 km/h        | -                            | -    | 90%  |  |  |  |
| 300 km/h        | -                            | -    | 85%  |  |  |  |

Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.

#### Anlage 7 zum Prüfbericht Nr. 55056317 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0J x 17H2 Typ W 70740

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

TÜV Ptaiz TÜV Rheinland Group

Seite 10 von 15

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

Die Bezieher der Räder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

### Spezielle Auflagen und Hinweise

- 130 Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1300 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.
- A01 Nach Durchführung der Technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage der vorliegenden ABE unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüfingenieur einer Überwachungsorganisation nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO zur Durchführung und Bestätigung der in der ABE vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- **A13** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 15 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- A14 Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter oder des Tiefbettes angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel zu achten.
- A21 Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Metallschraubventile mit Befestigung von außen zulässig. Bei Verwendung bis zu einer Höchstgeschwindigkeit von 210 km/h (bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit, Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T oder bei Verwendung von Winterreifen mit Geschwindigkeitssymbol Q, R, S, T oder H) sind auch Gummiventile zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile müssen den Normen E.T.R.T.O., DIN oder Tire and Rim entsprechen und dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.
- A30 Die Verwendung von Schneeketten wurde nicht geprüft.
- **A31** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **A33** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- **A56** Die Rad-/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4 u. ä.)
- **A57** Diese Rad-/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, u. ä.)

#### Anlage 7 zum Prüfbericht Nr. 55056317 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0J x 17H2 Typ W 70740

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

Seite 11 von 15

- A58 Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- A59 Nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit verlängerter Karosserie.
- A60 Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit verlängerter Karosserie.
- A67 Rad/Reifen Kombination für Fahrzeugausführungen mit langem Radstand (Caddy Maxi, 1. oder 20. Stelle des Versionenschlüssels, Feld D2, Zeile3 = L).
- **A90** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **A91** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 10 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **A94** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 7 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **B03** Die Zulässigkeit der Sonderräder ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern für Sommerbereifung (nicht M+S Reifen) ausgerüstet sind (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **BW7** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage sind die Räder nicht zulässig an Fahrzeugen mit Bremsscheibendurchmesser 370 mm an Achse1.
- **Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,..).
- **Cbo** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Cabrio-Limousine, Roadster.
- **Cpe** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Coupé.
- F23 Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerhinterachse.
- **F24** Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Viel- bzw. Mehrlenkerhinterachse (Einzelradaufhängung).
- **FIh** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck, 3-türig und 5-türig).
- **K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2h** Die Rad-/Reifenkombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen mit serienmäßigen Zusatzradabdeckungen an Achse 2 im Bereich 50° hinter Radmitte (wheel cover, flaps,...).

#### Anlage 7 zum Prüfbericht Nr. 55056317 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0J x 17H2 Typ W 70740

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

Seite 12 von 15 **K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**KMV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. mit zusätzlichen Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

**KOV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßige Kunststoffverbreiterungen bzw. ohne zusätzliche Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

**Lim** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Limousine.

- M+S Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung.
- **NBF** Nicht für gepanzerte bzw. beschussgeschützte Fahrzeugausführungen.
- **NoE** Nicht für "reines" Elektrofahrzeug bzw. Fahrzeugausführungen mit Elektroantrieb.
- **NoP** Nicht für Plug-In Hybrid-Fahrzeuge bzw. extern aufladbare Hybrid-Elektro-Fahrzeuge.
- **Npf** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig für Fahrzeugausführungen Fun, Cross, Scout, usw. (Fahrzeugvarianten mit Radlaufverbreiterungen).
- R03 Diese Reifengröße ist nur an Achse 2 zulässig.
- **R09** Diese Reifengröße ist nur zulässig, wenn sie bereits als Serienbereifung freigegeben ist (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier).
- **R37** Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.
- **R70** Für das Fahrzeug ist die Reifengröße auf der im Gutachten genannten Radgröße durch den Reifenhersteller zu bestätigen. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.
- **S01** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S02** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S03** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S03 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **SeF** Die Rad-/Reifenkombination ist nicht zulässig für Fahrzeugausführung Seat Altea Freetrack (Typ 5P, 5PN)
- **Sth** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Stufenheck.
- **T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

Anlage 7 zum Prüfbericht Nr. 55056317 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0J x 17H2 Typ W 70740

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

T**UV Ptalz** TÜV Rheinland Group

Seite 13 von 15

- **T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T89** Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T90** Reifen (LI 90) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1200 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T91** Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T93** Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T94** Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T95** Reifen (LI 95) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1380 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T97** Reifen (LI 97) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1460 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **V00** Unterschiedliche Reifengrößen auf Vorder- und Hinterachse sind nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4,...).

#### Anlage 7 zum Prüfbericht Nr. 55056317 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0J x 17H2 Typ W 70740

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

ÜV Pfalz

Seite 14 von 15

**V17** Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

|       |   | Vorderachse | Hinterachse                                |
|-------|---|-------------|--|
| Nr.   | 1 | 195/40R17   | 215/35R17                                  |
| Nr.   | 2 | 195/45R17   | 215/40R17                                  |
| Nr.   | 3 | 205/40R17   | 225/35R17                                  |
| Nr.   | 4 | 205/45R17   | 235/40R17                                  |
| Nr.   | 5 | 205/50R17   | 225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17 |
| Nr.   | 6 | 205/55R17   | 225/50R17                                  |
| Nr.   | 7 | 215/40R17   | 245/35R17                                  |
| Nr.   | 8 | 215/45R17   | 235/40R17, 245/40R17                       |
| Nr.   | 9 | 215/50R17   | 235/45R17, 245/45R17, 275/40R17            |
| Nr. 1 | 0 | 215/55R17   | 235/50R17                                  |
| Nr. 1 | 1 | 225/45R17   | 245/40R17, 255/40R17                       |
| Nr. 1 | 2 | 225/50R17   | 245/45R17, 255/45R17                       |
| Nr. 1 | 3 | 225/55R17   | 245/50R17, 255/50R17                       |
| Nr. 1 | 4 | 235/45R17   | 255/40R17, 265/40R17                       |
| Nr. 1 | 5 | 235/50R17   | 255/45R17                                  |
| Nr. 1 | 6 | 235/55R17   | 255/50R17                                  |
| Nr. 1 | 7 | 235/60R17   | 255/55R17                                  |
| Nr. 1 | 8 | 245/45R17   | 265/40R17, 275/40R17                       |
| Nr. 1 | 9 | 255/45R17   | 285/40R17                                  |

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

VoA Nicht für Fahrzeugausführung VW Passat Alltrack (Typ 3C, 3c).

**X27** Nicht zulässig bei Fahrzeugen (Audi A6 allroad, Typ 4B, 4F, 4F1) mit serienmäßigen Reifengrößen 215/65R16, 215/55R17, 225/55R17 oder 245/45R18 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

#### Prüfort und Prüfdatum

Die Verwendungsprüfung fand am 19. August 2020 in Lambsheim statt.

### Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

### Anlage 7 zum Prüfbericht Nr. 55056317 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0J x 17H2 Typ W 70740

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

**TÜV Pfalz** TÜV Rheinland Group

Seite 15 von 15

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 15 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Juni 2017.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 19. August 2020



Wagner 00349011.DOC